

Attorney Docket No. 01395/LH

**IN THE UNITED STATES PATENT  
AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant(s): Katsuya SUZUKI

Serial No. : 09/897,750

Filed : June 29, 2001

For : SYSTEM AND METHOD FOR  
PRESERVING MEDICAL DATA

Art Unit :  
Examiner :

**SUBMISSION OF**

1. SIGNED DECLARATION
2. ACCURATE ENGLISH LANGUAGE TRANSLATION

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Att: Application Branch

S I R :

Responsive to the Patent Office Notice mailed October 9,  
2001, the term for response to which expires on December 9, 2001,  
submitted herewith are the following:

1. Declaration executed by the inventor, referring to the  
application by Serial Number and filing date.
2. Accurate English Translation of the above-identified  
application, together with a complete set of formal  
drawings.

A check in the amount of \$ 1,252.00 is enclosed to cover the  
following charges:

**CERTIFICATE OF MAILING**

**COPY OF PAPERS  
ORIGINALLY FILED**

I hereby certify this  
correspondence is being  
deposited with the United  
States Postal Service as First  
Class mail with sufficient  
postage in an envelope  
addressed to: Assistant  
Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231 on the  
date noted below.

Attorney: Leonard Holtz

Dated: October 31, 2001

In the event that this Paper  
is late filed, and the  
necessary petition for  
extension of time is not filed  
concurrently herewith, please  
consider this as a Petition  
for the requisite extension of  
time, and to the extent not  
tendered by check attached  
hereto, authorization to  
charge the extension fee,  
or any other fee required  
in connection with this  
Paper, to Account No. 06-1378.



**01933**

PATENT TRADEMARK OFFICE

204020" 03/25/00

\$992.00 - Filing Fee - The application contains 18 claims,  
6 of which is independent;

\$130.00 for submission of the signed Post-Filed  
Declaration; and

\$130.00 for filing a "Non-English Specification"

Authorization is given to charge any additional fees which  
may be required, or to credit any overpayment, to Account  
No. 06-1378.

It is respectfully requested that prosecution on the merits  
now proceed.

Respectfully submitted,

Leonard Holtz, Esq.  
Reg. No. 22,974

October 31, 2001

Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C.  
767 Third Avenue - 25th Floor  
New York, New York 10017-2023  
Tel. No. (212) 319-4900  
Fax No. (212) 319-5101  
LH:sp



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/897,750	06/29/2001	Katsuya Suzuki	01395/LH

01933  
FRISHAUF, HOLTZ, GOODMAN &  
LANGER & CHICK, PC  
767 THIRD AVENUE  
25TH AVE  
NEW YORK, NY 10017-2023



CONFIRMATION NO. 8196

## FORMALITIES LETTER



\*OC000000006865186\*

COPY OF PAPERS  
ORIGINALLY FILED

Date Mailed: 10/09/2001

## NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

02/06/2002 TGEDAMU1 00000106 09897750

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b)

01 FC:101	740.00 OP
02 FC:102	252.00 OP
03 FC:105	130.00 OP
04 FC:139	130.00 OP

Filing Date Granted

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given **TWO MONTHS** from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The statutory basic filing fee is missing.  
*Applicant must submit \$ 710 to complete the basic filing fee for a non-small entity. If appropriate, applicant may make a written assertion of entitlement to small entity status and pay the small entity filing fee (37 CFR 1.27).*
- The oath or declaration is missing.  
*A properly signed oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63, identifying the application by the above Application Number and Filing Date, is required.*
- To avoid abandonment, a late filing fee or oath or declaration surcharge as set forth in 37 CFR 1.16(l) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.
- The application was filed in a language other than English. Applicant is required to provide an English translation of the specification and a statement that the translation is accurate. (See 37 CFR 1.52(d)).
- Applicant must file an English translation of the application, the \$ 130 fee set forth in 37 CFR 1.17(i), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).
- The balance due by applicant is \$ 970.**
- Because your specification was filed in a language other than English, the Office was unable to determine the number of claims submitted. Additional claim fees may be due once the number of claims can be determined.

The application is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below.

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

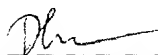
- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:

204020 " 057750

- drawing figures contain text that is not in English (including, for example, a flow chart that was originally not in English that has been marked up to include the English text) see 37 CFR 1.84(p)(2) and 37 CFR 1.52(d)(1);

---

*A copy of this notice MUST be returned with the reply.*



Customer Service Center

Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE

204020 05/15/00



## CERTIFICATE OF TRANSLATION

COPY OF PAPERS  
ORIGINALLY FILED

I, Kiyoshi HASEGAWA, of Musashi Bldg. 4-4, Nishishinjuku 7-chome,  
Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, verify that the attached 28 pages comprise  
a certified translation of the original Japanese language document.

Dated this 29th day of August, 2001

Kiyoshi Hasegawa  
Kiyoshi HASEGAWA

07/897750